ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ ԱԽՊԱՐ

40 Փր. **ԽԷՎԱՄԻ ՂԱԶԷԹԱ** 40 Փր.

درعلیه‌ده بك اوغلنده تقسیم جوارنده شیشلی جاده‌سنده واقع ٥ نومرو ایله مرقم مجموعهٔ اخبار غزته‌سی اداره‌خانه‌سنده

Պիր նումէրօսու 40 փր. — Պիր հաֆթա կէչտիքտէն սօնրա 2 ղրշ. — Իւչ հաֆթա սօնրա 5. — Իւչ հաֆթատան պիր պա գատար 10. — Իւչ այտան սօնրա 20 ղրշ. տըր.
Էնէլլիք բէտէլ 200. — Ալթը այլըղը 110. — Իւչ այլըղը 60. — Թաշրայա իչին բօսթա իւճրէթի 45. — Շէհիր բօսթասը իչին 8 ղրշ. տըր.
Նաքտէն պա մուխթէսարլըգ խուսուսաթ իչին Ց. ԹՕԼԱՑԵԱՆ մուրաճաաթ օլունուր.

ԻԹԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — Նº 427 — ՊԷՆՃՇԷՆՊԻՀ 30/11 ՓԵՏՐ. 1886
ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ Y ՃԷՄԱԶԻ ԽԼ ԷՎՎԷԼ ١٣٠٣
ԻՍՏԱՐԷԽԱՆԷՍԻ, ԱՍԻԹԱՆԷ,
Պէյօղլու Շիշլի սօգագը Ն° 5

Իլանաթըն պիր սաթըրը պիր տէֆալըգ իչին 3. — Իքիչէր տէֆա իչին 2. — Իւչէր տէֆա իչին 1. — Իլք սահիֆէյէ գօնուլանըն պէհէր սաթըրը 10 ղրշ.
Տահա զիադէ վէ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բազարլըգ օլունուր.
Բօսթա իւճրէթի վէրիլմէմիշ մէքթուպլար գապուլ օլունմազ.
Տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ իտիլմէզ.
Աբօնէ օլմայանլարըն մէքթուպլարը գապուլ օլունմազ.

ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Լօնտրա, 10 ֆէվր. — Կլատսթօն ճէզայիրինէ խունքեարի .... Նասըլ վէ նէ շէքիլտէ .... իւմիտ էտիլիր ... ...

Աթինաա տախի պու խուսուսա ...

Մօսգովա, 10 ֆէվր. — Լէ Բոյս ղազէթէսի .... Մ. Աքսագօֆ վէֆաթ էթմիշտիր.

Լօնտրա, 10 ֆէվր. — Զրգան բազար իրթէսի կիւնիւ վուգու պուլան .... գարիշըգլըգլարըն պու աքշամ թէքրար վուգու պուլաճագընտան գօրգուլուեօր, վէ ճէնուպ վէ ճէնուպը շարգի .... կիւնու խալգը .... չէհրի թէհտիտ իթտիկի .... Տիկէր պիր ֆըրգա զապթըէ կէնտիճէ վէ Տէմզ .... հարէքէթ իթմիշ օլուպ, Լօնտրա իսգէրլէրինէ .... վէ Խօլտա բամթ կէտիքլէրի բէնզիրլէրի .... տըր.

Տիւքքեանլար գարանլըգ օլուպ, հէյէճան ազիմ հիւքիւմ իթմէքտէ տիր.

ՄԷՍԷԼԷՅԻ ՇԷՐԳԻՅԷ

Շարգ իշլէրի հագգընտա Եվրոբա գապինէթօլարը միեանէսինտէ ճէրէեան իտէն մաամէլէ էֆքեար ու մուխապէրաթը տայիր պու կիւնքի կիւն հիչ պիր խապէր եօգ տուր. Եունանիսթանը գարշը իճրասը թասավվուր օլունան նիւմայիշի պահրիտէն արթըգ պահս օլունմաեօր իսէ տէ, պահս օլունսա պիլէ, պունուն իճրասը չիւպհէլի գալըեօր. Պու նիւմայիշէ իշթիրաք իթմէքլիկէ մէմուր օլան իքի գըթա Ավստրիա սէֆինէսի, Բիրէեանտա կիթմէք իւզրէ Սուտա քէօրֆէզինտէն հարէքէթ իթտիքլէրի կիպի, Բուսիա ամիրալը Գաշնագօֆ տախի Տիւմիթրի Տօնսգօյ վէ Բլուսթուն նամ սէֆինէլէր իլէ Կիրիտ սուլարընտան իզմիրէ վասըլ օլմուշ տուր. Հէր հալտէ պու վագըատան, Եվրոբա տէվլէթլէրի տօնանմալարընըն հարէքէթի ֆիլիյէսինին եագընտա վուգու պուլմասաճաղը անլաշըլըեօր.

Տիկէր թարաֆտան, Ինկիլթէրրա իլէ Բուսիա միեանէսինտէ պիր մուվաֆագաթ հուսուլի իհթիմալի, վագըա պազը Բարիս ղազէթալարը թարաֆընտան տէրմիեան օլունմուշ իսէ տէ, իշպու իքի տէվլէթ, պուլունտուգլարը մէվգըի թէրք իթմէքտէ իսրար իթտիքլէրինտէն, վէ Պէրլին խարիճիյէ նէզարէթինին թէշէպպուսաթը սույհճուեանէսի, հէնուզ հիչ պիր նէթիճէյի ֆիլիյէ միւնճէր օլամատըգընտան, իճթիմայի մէզքուրըն մէվգըի իճրայէ գօնուլամաեաճաղը միւհաքքագ տըր.

Պու հալ, Էնվայի ֆէնա բիւմաքեաթլէրէ մահէլլ վիրմէքտէ օլուպ, Պալգանլարըն միւսթագիլ նօգթայի նազարընտան պագըլան խալքլար տէ մէզքիւր բիւմաքեաթլէրէ պիր տէրէճէ

թաստիգ էթմէքտէ տիրլէր.

Շէօյլէ քի Եունանիսթանտա պիւթիւն էլի սիլահ թութապիլէն էֆրատըն ասքէրէ ալընմասը, վէ Եունան հիւքիւմէթի թարաֆընտան «Թէսսալիա ֆէտվգէլատէս» իթթիխազ օլունտուղունտան պահս իտէն, ֆագաթ մէզքիւր թէսսալիան նէ' տէն իպարէթ օլտուղունու պիլտիրմէյէն Աթինա ղազէթալարընըն էսրարի լիսանը, վէ սաաքիրի Եունանիյէնին հարաքէաթընտան պահս իթմէքլէրի հագգընտա մէզքիւր ղազէթալարա վուգու պուլան մէճնունիյէթ, վէ Սըրպիսթան օրտուսու էֆրատը րէտիֆէսինին իքի սընըֆընըն սիլահ ալթընա ճէլպի, վէ օրտույի մէզքիւրուն վրանիա գուրպինտէ հուտուտ իսքէրինտէ թէհաշշիւտի, վէ Սէրպ նիճէ միւթէվէճճիհէն Տէտէ-ադաճտան սէֆինէէ իրքեապ իտիլմէք իւզրէ օլան ասաքիրի Օսմանիյէյէ վէրիլէն մուղայիր էվամիր, վէ ասքէրին հալը սէֆէրէ վազընտա տայիր Պապը ասաքէրի ճանիպինտէն Երզրում օտա .... իմ վէ սայիրէ վէ սայիրէ, իշթէ, իշպու քեաֆֆէյի թէտարիքեաթը ճէնկճուեանէ, հարպ իւլ ատէ պիր հալ ճէրէեան իթտիկինի աշիքեարէն կէօսթէրմէքտէ օլուպ, եագընտա պու հալին նէ օլտուղունու անլաթաճաղըմըզ տէրքեար տըր.

Եունանիսթանըն նիմ րէսմի ղազէթասը օլան Նէա Էֆիմէրիսին չըգան ճումաա իրթէսի կիւնքի նիւսխասընտէ, աթիտէքի հավատիս նէշր օլունմուշ տուր. — «Մ. Կլատսթօն, էվվէլքի կիւն, Լօնտրատաքի սէֆիրիմիզ Մ. Եէնատիուս վէսաթաթըյլա հիւքիւմէթիմիզէ մուհիմմ պիր թէպլիղաթ իճրա իթմիշ տիր. Մ. Կլատսթօնըն Եունանիսթան հագգընտա մայիլ օլան թէվէճճիւհաթընը թէքրար թէէքիտ իտէրէք, չիմտիքի հալտէ, մուհաֆազայի սուլհ ու սալահ եօլունտա հարէքէթ իտէն Եվրոբա հէյէթի միւթթէֆիգասը էնտիշէյէ տիւշիւրմէքտէն գէնտիսի իչին միւշքիւլ օլտուղունու, պուլունտուղու պէրապէր Եունանիսթանըն չիմտի տէվլէթլէրին միւրաճաաթըն միւթավաաթ իտէր իսէ, հուգուգունուն եագընտա ղուհուրի միւհթէմէլ օլան տիկէր պիր ֆըրսաթտա պիւյիւք նազարա ալընաճաղընը թէրմիեան իլէմիշ տիր»

Մէզքիւր Աթինա ղազէթասը, քէնտի զիւմիմէինէ ղառէթ միւլայիմ օլան պու թէլթինաթտան բէք տէ խօշնուտ օլմամըշ տըր.

(Մօնիթէօր)

Պապը սէրասքէրի, թէօրտիւնճիւ օրտունուն հալը սէֆէրէ վազընտա գարար վիրիլմիշ օլտուղունտան, Պապը սէրասքէրի իլէ Լըզա գումանտանը արասընտա, ասքէր վէ մուհիմմաթ հարպիյէ նագլի իչին ազամ մուգավէլէ իտիլմիշ տիր.

Ամէրիգաեա սիպարիշ իտիլմիշ օլան Մարթինի թիւֆէնքլէրինտէն պիր խայլիսինին պու կիւնլէրտէ վիրասիւնէ պէքլէնիեօր. Իշպու թիւֆէնքլէր՝ վիլաեէթլէրտէն կէլէճէք օլան էֆ-

րատը րէտիֆէյէ իթա օլունաճագ տըր.

—

Կիրիտ սուլարընտա սէվգ օլունան Եվրոբա տօնանմալարը՝ 1500 նէֆէր ասքէր իլէ 5 գըթա Ինկիլիզ, վէ 581 նէֆէր իլէ իքի գըթա Ալման, վէ 797 նէֆէր իլէ իքի գըթա Ավստրիա վէ 910 նէֆէր ասքէր իլէ 3 գըթա Իթալիա վէ 2 գըթա Ֆրանսըզ, վէ 2 գըթա Բուսիա սէֆայինի հարպիյէսինտէն իպարէթ օլուպ, սէֆայինի մէզքիւրէնին ճէքիւն թօբու 170 բարէ վէ սաաքիրի պահրիյէլէրի 5000 նէֆէր տիր.

Ինկիլթէրրանըն՝ ֆազլա օլարագ, 3 գըթա տախի թօրբիլ իսթիմպօթլարը պուլունմագտա տըր.

—

Ինկիլթէրրա պաշ վէքիլի Մ. Կլատսթօնըն՝ Եունանիսթան հագգընտա իթթիխազ օլունան թէտապիրէ գավիէն խայլի հէյմէնէճիւն պէնէն պէեան իլէտիկի միւթթաֆիգ տիր.

—

Եունան գրալը Եօրկի իլէ Ինկիլթէրրա գրալիչաըն վէլիահտը բրէնս տը կալ հազրէթլէրի արասընտա պիր գաչ կիւն միւթէվալիէն վուգու պուլան թէլէկրաֆլա մուխապէրէ ճէրէեան իթմիշ օլտուղունու Եունան ղազէթալարը եազըեօր.

—

Աթինատա թէտարիքեաթը ասքէրիյէ պէր տէվամ տըր. Ցունլարըն 23իւնտէ, 60 պին նէֆէր ասքէր իչին Բարիսէ թէլէկրաֆ իլէ մուհիմմաթ, էսլիհա վէ բէքսիմաթ սիբարիշ օլունմուշ տուր.

Իքի գըթա թօրբիլ իսթիմպօթու Ալմանիատան Բիրէեա մուվասըլէթ իթմիշ, վէ տէօրթ գըթա տախի մուվասըլէթ իթմէք իւզրէ իմիշ.

Ավստրիատա էսմիր ֆապրիգասընտան 5600 գըթա կրաս թիւֆէնկի, վէ Թրիեսթէտէն պէհէրի 630 պէյկիր գուվվէթինտէ իքի գըթա վաբօր, վէ Թօյէաօ նամ Ինկիլիզ վաբօրունա պիր գըթա թահթ էլ պահր Նօրտէնֆէլտ թօրբիլ իսթիմպօթու վիրուտ իթմիշ տիր.

Թէսալիաեա թօբ էտէվաթը նագլ իթմէք իւզրէ Եունան վաբօր գումբանեասընտան իքի վաբօր իսթիճար օլունմուշ տուր.

ՐԷՍՄԻ

Եիրէէմ միւթէտավիլ օլան էսհամ վէ մուգավէլաթըն գրամը քիւլլիսի էյլուլ էյէ կէչէրէք, պունլարըն պէյն էլ նաս ալընըպ սաթըլան մուաճէլէ աճէ նիսպէթի խազինէյի սէֆէթին վիրտիկի ֆայիզ խիւգուգ 40 սէբէճէնինէ վարտըղընտան, վէ հալա էլ հալ էսհամ ֆայիզլէրինին վագթ ու զէմանըյլա վէրիլմէմէսի ճիհէթլէ գրտարլըգ մէճպուր օլուպ, իւ թիճարէթլէրինի րաւաճընտա պաշկա մէքթէպ իտիլմէքլէ, պիրճիւմլէ էսհամ վէ մուգավէլաթ ֆայիզլէրինէ էսհամ վէ մուգավէլաթ ֆայիզլէրինին ......

տիլիլէ էսհամը ատիտէ վէ միւլթազէ վէ մուգավէլաթ թէգաուտի տախի էսհամը ճէտիտէ վէ միւլթէտավիլէ միւսիլլու մարթ վէ հազիրան ՞վէ էյլուլ վէ քեանունը էվվէլ ղաէլէլէրինտէ վէրիլմէք իւզրէ թէօրթ թագսիթտէ բայիթ օլունարագ, էյլուլիւ հազինէյի իթթագուտ օլան պիւճիւմէ էսհամ վէ մուգավէլաթ ֆայիզլէրինին 302 սէնէյի մալիէսի մարթընտան իթիպարէն, Նըաֆըյա թէնզիլիյէ, ասհապը թաշրատա սաքին օլանլարը իսէ մահէլլէրի մալ սանտըգլարընտա իֆասը վէ Տէրսաատէթէ թէէտիեէսի լազըմ կէլէն մէպալիղ իչին խազինէճէ պագլը վարիտաթ թախսիս վէ հավալէթը տաիրէյի ռուսումաթա հէվալէ իլէ, Բուսումաթ էմանէթի ալիյէսի էմանէ լի ռուսումիյէսի իւզէրինէ պանգա Օսմանիյէ գամիլէն վէրիլէրէք 4 թագսիթ իլէ պանգա Օսմանի վասըթասըյլա թարագճիլար խանընտա թէվզի վէ իթաասը վէ պիր տէ էվվէլը իթամըն իսթիգրազ օլունան մէպալիղտէն էքմէք իքթամա պիւրի օլունաճագ մագտարը բիւչուգ իթմիշ օլանլար իլէ պունտան սօնրա սէնէ բիւչուգ վատէլը օլաճագլար, հիսսէլէրի ֆայիզլէրինին տախի իշպու գարար վէճհլէ նըաֆըյա թէնզիլ, մէճիսի մախսուսը վիւքէլա գարարըյլա պիլ իսթիմզաճ չէրէֆ միւթէալլիգ պույրուլան իրատէյի սէնիյէյէ հազրէթի խիլաֆէթբէնահի իգթիզայի ալիսինտէն օլարագ, Խազինէճէ մուամէլաթը լազըմ իւֆա, վէ պանգա Օսմանի խասրէտիլիւ թէ պիլ միւգաբէլէ թէմադտիքի միւգաթէլէ իթմէք տապիրի վէ իճրայը գլընմազ էպէրապէր, միւճէաատէն գուբօնլար թագ ու թէմտիլ իթտիրիլմիշ վէ պատէքի կէրէք էսհամը ատիյէ վէ միւլթազէ վէ մուգավէլաթ վէ կէրէք էսհամը ճէտիտէ վէ միւլթէտավէլէ ֆայիզլէրի ասհապընըն միւթէվալլիթըն վէ մուգիմ օլտուգլարը մահէլլէրտէ իւթամը վէ պիր տէ էսհամ վէ մուգավէլաթը ատիէ ֆայիզլէրինտէն եիւզտէ 30 ունուն թէնզիլլէ էսհամը ճէտիտէյէ թէպտիլի ուսուլունուն տախի իշպու գարարը վագի ճիւմլէսինտէն պուլունմուշ օլմազ հէր նէվ էսհամ վէ մուգավէլաթ ասհապընտան Տէրսաատէթտէ պուլունանլարըն էլէէվմ պէր հավալէ վէ Տէրսաատէթտէ միւթէվատթըն օլտուգլարընը վէ իւհտէլէրինտէ սէնէլի նէ նէվ միգտար ֆայիզի էսհամ պուլունտուղունու մուսատտագ իլմուխապէրլէր իլէ սէրկի վէ գուբօնլարընը 301 սէնէսի չուպաթընըն 15ինէ գատար Մալիյէ խազինէսի ճէլիլէսինտէն տիւեուն իտարէսի ումումիյէսինէ իպրազ իլէմէլէրի իլան օլունուր.

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Խազինէյի խասսայի շահանէ մուհասէպէ գալէմի խուլէֆասընտան Թէվֆիգ պէյէ բիւթպէյի սալիսէ.

Խազինէյի խասսայի շահանէ մուհասէպէ գալէմի խուլէֆասընտան Ցակոբ էֆէնտիյէ բիւթպէյի սալիսէ.

Խազինէյի խասսայի շահանէ էմլաքը հիւմաեուն գալէմի խուլէֆասընտան Մըրիթար էֆէնտիյէ բիւթպէյի սալիսէ թէվճիհ.

Մէվքիփի հաճը չէրէֆ մուհաֆըզը Սայիտ բաշա հազրէթլէրինէ պիրինճի բիւթպէտէն Նիշանը ալիի Օսմանի.

Պէօլէքեարանտան Զուխաճեան Տիգրան էֆէնտի իլէ Ֆրանսա ասքէրի մուսիգասը գայիտլարընտան Մ. Բրիգարա տէօրտիւնճիւ բիւթպէտէն Մէճիտի նիշանը գիյշանը իհսան պույրուլմուշ տուր.

(Պալէաթէքի թէվճիհաթ սըրասընտա, միւլքիյէ պէօլէքեարանընտան մէշհուր Զուխաճեան Տիգրան էֆէնտինին նիշանը գիյշանը Մէճիտի իլէ թալթիֆ պույրուլմասը, էֆէնտիի միւմայիլէյհի թանըեանլարըն ճիւմլէսինի մահզուզ իթմէքտէ տիր. Ֆիլվագը, Զուխաճեան էֆէնտի, մէմլէքէթիմիզէ նէթիճէլի պիր պէսթէքեար օլուպ, սաարը նէֆիսէսի գըմթէն մազհարը թահսինի ումումի օլտուղու ճիհէթլէ, էսիրէլէրինին նէզտի սալթանաթը Սէնիյէտէ թագտիրը ղազէթամըզ հէյէթինին տախի մէմնունիյէթինի պայիս օլմազ, պու միւնասիպէթլէ քէնտիլէրինի թէպրիք իտէրիզ.)

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Հաշմէթլու Բաբա հազրէթլէրինին Տէրսաատէթ վէքիլի սէմահէթլու Մօնսէնեօր Բօթթէլլի ճէնապլէրի, մահէթինտէ քէնտի սըր քեաթիպի վէ գանչէլէրի օլտուղու հալտէ, տիւնքի կիւն սաաթ 6 րատտէլէրինտէ Ռ. Ց. Բոկեբեռան քիլիսէսինէ պիլ ազիմէ, օրատա խայլի վագըթտան պէրու էսիրֆիրաշ օլան Ֆագիլէթլու Էնֆիէճիեան Գրիգոր վարդապետ էֆէնտինին խաթըրընը խալթըրընա լութֆէն վէ ինատէթէն միւսարաաթ իլէմիշլէր, վէ իհթիրամաթը ֆայիգա իլէ գապուլ օլունմուշլար տըր.

Թարիֆտէն միւսթաղնի տիր քի, իշպու իլթիֆաթը մախսուսէ վէ Բաբա հազրէթլէրի թարաֆընտան վագը օլան հիւսնի թէվէճճիւհ էսէրի, կէրէք միւմայիլէյհ վարդապետ վէ կէրէք պիլ խասսա ումում ճէմաաթըմըզ հագգընտա մուճիպի ֆախր վէ չիւքրանիյէթ աաա օլունաքէլմիշ մէվատտան տըր.

— Տէրունի քէօյրիւ վաբօրլարընըն 6 սէնէտէն պէրու միւսթէճիրի պուլունան Փուրճի էֆէնտի միւսթէճիրի մուգավէլէնամէսի, փէտրվարըն իպտասընտա խիթամ պուլաճաղընտան, նէվմի մէզքիւրտէն իթիպարէն, մէզքիւր վաբօրլարըն՝ Պաշքէթիպէ նէզարէթի ճանիպինտէն էմանէթէն իտարէ օլունաճաղը ղազէթալարտա կէօրիւլմիշ տիր.

— Բէժինին աճվայինի թէսպիթէ մէմուր օլան գօմիսիօն, էվվէլքի կիւն Մէարիֆ նազըրէսինտէ թէքրար թէճէմմիւ իթմիշ տիր. Իշպու

իճթիմաաէ, Օսմանը պանգասը, Բէժի վէ Տիւյունը ումումիէ իտարէլէրի տիրէքթօրլարը հազըր պուլունմուշլար տըր։

Գօմիսիօնու մէզքիւր՝ մէճլիսի վիւքէլայա թագտիմ իտիլմէք իւզրէ հէնիւզ պիր բաբօրթօ հազըրլամագտա տըր։

—Ավուսթրիա սէֆարէթի աթաշէ միլիթէրի Մ. Շըվալիէ տը Մանէկա, Ֆիլիպէյէ կիթմիշ իքէն, պու քէրէ Տէրսաատէթէ ավտէթ իյլէմիշ տիր։

—Էվվէլքի սապահ, գըշ Թարաֆընտա էշեա պուլունան պիր մավունա, Գարաքէօյտէն հարէքէթլէ, Սիրքէճիէ կիթմէքտէ իքէն, էսնայի րահտէ 19 Նումերօլու Շիրքէթ վաբօրունա թէսատիւֆլէ, պիր սաատմէ վուգու պուլմուշ, վէ մավունա տէլինիպ, ղարգ օլմուշ իսէ տէ, տէրհալ վաբօրը մէզպուրտէն պիր սանտալ էնտիրիլէրէք, պիչարէ մավունաճը գուրթարըլմըշ տըր։

—Ալաֆրանկա յանվար 19 Թարիխիյլէ Եէմէն վիլաէթի տախիլինտէ Հիւտէյտա չէհրինտէն պէր վէճհի աթի եազըլմըշ տըր։

Պու քէրրէ իւչ չայեանը թէէսսիւֆ վուգուատ զուհուրա կէլէրէք, ալէլէսվիէ հալը սիւքիւնէթտէ պուլունան էհալիմիզի միւսթաղրագը քէտէր ու էլէմ իյլէմիշ տիր։

Շէօյլէ քի, բումի ճնունտ կիճէսի, Բէժի մէմուրլարընտան Մ. Խիրայն պիրատէրի Նուսուֆ նամ տէլիգանլը, գազինօտա պիլարտօ օյնամագտա իքէն, Նասըլսա աթի պիր պէհանէ իլէ պիր միւնազաայա թութուլմուշ վէ պու միւնազաա արպէտայա թէպտիլ օլարագ, մէրգում Նուսուֆու Մագիւչէլլի վէ Բէրէգա նամ թիւճճար չիրքէթի մէմուրլարընտան Ըսթափրօ նամ քիմէսնէ կէօքսիւ օրթասընտան գամա իլէ վուրմուշ, վէ պիչարէ անինտէ վէֆաթ իտիպ գաթիլ տախի տէրտէսթ իտիլէրէք, կէրմիէթլէ իսթինթագընա իպթիտար օլունմուշ տուր։

Զիպիթլի վէ Թագրիպա 40 եաշընտա պիր Արապ, 8 եաշընտա պիր գըզը ալէզագա իտէրէք, մէրգումէ իլէ էվլէնմէքլիկի վալիտէյնինէ թէքլիֆ իթմիշ, վէ վալիտէյնի իսէ, պիր միւտտէթ գըզը քէնտիսինէ զէվճէ իթմէեէրէք, եանընտա սագլամասը շարթըյլա, թէքլիֆի մէզքիւրէ մուվաֆագաթ կէօսթէրմիշ, հալ պու քի մէրգում Արապ, զաթէն իքի գարըյը օլմասընա բաղմէն, չօճուղու իղֆալ իթթիկինտէն, չօճուգ, վալիտէյնի խանէսինէ ֆիրար իյլէմիշ, վէ Արապ իսէ, քէնտիսինի րէտտ իթմէսինտէն նաշի ղազապ օլարագ չօճուղու վէ պէտէրի իլէ վալիտէսինի գաթլ ու թէլէֆ իթմիշ տիր։ Մէրգում տէրհալ տէրտէսթ իտիլէրէք, Հիւտէյտա հապսխանէսինէ իլգա գըլընմըշ տըր։

Գամպան աստաը բիչկեաճընտա լէնկէրէնտազ պուլունան Սէյտ էլ Պահրի նամ գարագոլ սէֆինէսի գօմանտանը Լօմէր, զապիթան վէ նէֆէրաթը պահրիէնին պագայա մաաշլարընը թէսվիէ իթմէք իւզրէ, 20 պին ղրուշ վէ պիր միգտար էրզագը համիլէն վէ պիր սանտալա րաքիպէն լիմանըմըզտան հարէքէթ իթմիշ իսէ տէ, սահիլտէն 3-4 միլ գատար ուզագլանմըշ իքէն, սանտալ ղարգ օլմուշ, վէ զապիթանը միւմաիլէյհ, պաշընտան աղըրճա եարալանտըղը հալտէ գուրթուլմուշ տուր։

Յանվարըն 4ինճի կիճէսի, ճիվարլարըմըզտա չէտիտ պիր ֆուրթունա զուհուր իտիպ, Մօգա բիչկեաճընտա լէնկէրէնտազ օլան Պրուսա նամ Օսմանլը վաբօրունուն տէմիրլէրի բարչալանմըշ, վէ քէնտիսի Գամպրանա իլթիճայա մէճպուր օլմուշ տուր։

Պիրի ինկիլիզ վէ տիկէրի Ֆրանսըզ իքի վաբօր տախի խայլիճէ խասարաթէ ուղրարագ, Պապ էլ Մանտէպ եագընընտա գարայա օթուրմուշլար տըր։ Պօնլարըն թայֆէլէրի հագգընտա մալիւմաթ եօգ տուր։

Պիր գաչ կիւն էվվէլ, Ճիտտէյէ կիթմէքտէ օլան եիւզ գատար հաճիլէրի «Համիտիէ», Պօմպէյտէն Հիւտէյտա լիմանընա պիր վաբօր կէլմիշ տիր։ Պու վաբօր իլէ օլարագ հաճիլէրի Նագլ իթմէկէ պաշլամըշ տըր։

Պիր տամլա եաղմուր եաղմագտա օլմայըպ, միզան իւլ հավա 29 տէրէճէ կէօսթէրմէքտէ տիր։ Պաչլըճա, կիճէլէրի, պօղուլմագ տէրէճէսինտէ հարարէթ հիւքիւմ իթմէքտէ տիր։

—Գահիրէտէն 26 յանվար թարիխիյլէ պէր վէճհի աթի եազըլմըշ տըր։

1886 սէնէսի Մըսըր պիւտճէսի նէշր օլունուպ, խայլի սուի թէէսսիւրի մուճիպ օլմուշ տուր։ Մըսըր մուգավէլէյի մալիէսինտէ, վարիտաթը Մըսըրիէ 8 միլիօն 900 պին լիրա թախմին, վէ մէսարիֆ տախի 5 միլիօն 305 պին լիրա թային օլունուպ, 3 միլիօն 605 պին լիրա ֆազլա պուլունմասը լազըմ կէլիրքէն, մալիէ Նազըրընըն պիւտճէսինտէ վարիտաթ 9 միլիօն 241 պին 586, վէ մէսարիֆ 9 միլիօն 232 պին 746 լիրա թէրգիմ օլունտուղունտան, եալընըզ 8 պին 840 լիրա ֆազլա կէօսթէրիլմիշ տիր։ Մալիէ Նազըրը վարիտաթը թէզյիտ, վէ էմլագը վէ տայրէյի խըտիվիէ իտարէլէրինին Նօգսանընը, վէ տիւյունը ումումիէ ֆայիզլէրինին զամմընը տախի մէսարիֆաթ միւանընտա թէրգիմ իյլէտիկինտէն, իքի պիւտճէ պէյնինտէ խայլի միւպայէնէթ կէօրիւլմիւշ տիւր։

Մուգավէլէյի մալիէյի իմզա իտէն տէվլէթլէրին պու խուսուստա ինկիլթէրրատան իզահաթ թալէպ իտէճէքլէրի զանն օլունուեօր։

Մըսըրտաքի մէմուրինի էճնէպիէնին պօլ պօլ մաաշլար ալմալարը, բէք չօգ գիլլ ու գալը մուճիպ օլտուղունտան, մէզքիւր մաաշլարըն միւմքին մէրթէպէ թէնզիլը թէնսիպ օլունտուղու հալտէ, Ֆրանսա տէվլէթի, տիւյունը ումումիէ իտարէսինտէ միւսթախտէմ գօմիսէրլէր մաաշլարընըն թէնզիլինէ մուվաֆագաթ կէօսթէրմէմէքտէ իտի։

Պու քէրրէ ալընան մալիւմաթա նէզարէն, տէվլէթի միւշարիւլէյհա տախի տիւյունը ումումիէ գօմիսէրլէրի մաաշլարընըն սէնէվի իւչէր պին լիրատան իքիշէր պին լիրայա թէնզիլինէ մուվաֆագաթ կէօսթէրմիշ տիր։

Հալպու քի Մըսըր կիպի խայլի սարսըլըթ տիւչար օլուպ, զաթէն պիր թագըմ չէրայիթի մուզիրրէ իլէ տէյնէ միւսթաղրագ օլան պիր մէմլէքէթին տիւյունը ումումիէ գօմիսէրլէրինին սէնէվի իքիշէր պին լիրա մաաշլարը, էննէ չօգ տուր։ Պինաէն ալէյհ մէզքիւր մաաշլար իլէ պէրապէր, մալիէ վէ իգտալը ումումիէ վէ տէվայիրի Մըսըրիէտէ միւսթախտէմ էճնէպի մէմուրլարը մուխասասաթընըն պիր գաթ տահա թէնզիլի, միւգթէզայի հալ վէ մասլահաթ օլտուղունտա շիւպհէ եօգ տուր։

—Կէչէն կիւն, Ֆինճանճըլար խանընտա մուգիմ Սիվրի-Հիսարլը չօբայեան էսնաֆընտան Ապտուլլահ աղա Նամընտա պիրինէ պիր խըրթըզար գատըն կէլէրէք, քէնտի Սիվրի Հիսար վիլաէթ վէ միւթէպաթընտան օլտուղունու, վէ խըմու չէօհրէթինի խապէր վէրիպ, քէնտիսինէ մէքթուպ վէ սայիրէ կէօնտէրմէք խուսուսունտա մուավէնէթլէրինի թալէպ վէ խըթիրհամտա պուլունմուշ, վէ մահալլի մէզքիւրէ պիր շախըս թարաֆընտան 350 ղրշ. կէօթիւրիլէճէկինտէն պահսըլա, բարանըն վիւրուտի ուզաղընտան, Ապտուլլահ աղատան տէօրթ մէճիտիէ թալէպ իտիպ, քէնտիսինէ պօզուգ աղչէ իլէ իտէճէկինի պիլտիրիպ տէօրթ մէճիտիէլէրի ալըրգ տա, խանէսինի կէօսթէրմէք, վէ պօզուգ բարայը տա խանէսինտէ վիրմէք իւզրէ, Սուլթան Պայազիտ ճիվարընտա Զէգմաղ եաղճը գարըան սօգաղընտա քի խանէսինէ գատար մէրգումէ կէօթիւրմիւշ իսէ տէ, խանէյէ կիրտիքտէն սօնրա, պիր տահա զուհուր իթմէմիշ, վէ զէվալը չօբանճը անճագ տուզաղը ուղրատըղընը անլարագ, գապլթմայա միւրաճաաթ իթմիշ իմիշ։

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱԶԸՐԷ

Սօն բօսթանըն կէթիրմիշ օլտուղու Եվրօբա ղազէթալարը, Շարգի Բումէլի մէսէլէսի հագգընտա գարարկիր օլան սուրէթի թանզիմիէյի Շարգտա գարըշըգլըգլարըն գարիպէն խիթամ պուլաճաղընա տէլիլի գավի ատտ իտիպ, Սըրպիսթանըն ագտը միւսալէհայա միւսարաաթ իտէճէկի կիպի, Եունանիսթանըն տախի կիւնտէն կիւնէ քէսպի սիւքիւն իթմէքտէ օլան հէյէճանը էֆքեարը ումումիէսի, ահվալը տախիլիէսինին մուճիպ միւշքիւլաթ օլամայաճագ տէրէճէյէ գատար գարինի իթիտալ օլտուղունա, թէպլիղաթը տուէլի մուազզամայա թէվֆիգ հարէքէթ իյլէյէճէկինէ հիւքիւմ իտիեօրլար։

Եունան գրալը Եօրկի հազրէթլէրինին իսթիֆա իթմէք թասավվուրունտա պուլունտուղունու թայմս ղազէթասը եազմըշ իտի։ Տիկէր ղազէթալար տախի պու խապէրի մուսատտըգ պագը մալիւմաթ նէշր իթմիշլէր տիր։

Աթինատան իշար օլունտուղունա կէօրէ, գրալը միւշարիւլէյհ Հարպ թարաֆտարընը իլթիզամ իտէմէտիքտէն պաշգա, Եունանիլէրին Նիւմայիշ վէ չամաթալարընը տախի թահսին իթմէտիկինտէն, տօղրուտան տօղրույա Աթինա սէրայընը թէրք իլէ, ճիվարտա քեային չիֆթլիկինէ չէքիլմիշ, վէ պու մուամէլէսիյլէ էֆքեարը միւսալէմէթ պէրվէրանէսինի մէյտանա գօյմուշ օլտուղու կիպի, պաշ վէքիլ Մ. Տէլիեանիսէ ֆիքր ու միւթալաասընը աչըքտան պէեան իթմիշ օլմասընա մէպնի, մաթպուաթը Եունանիէ իքի ֆըրգայա մինգասէմ օլուպ, պիր գըսմը գրալը միւշարիւլէյհի իլթիզամ, վէ տիկէր գըսմը իսէ, աչըգտան աչըգա մուախէզաթա գըյամ իթմիշլէր տիր։

Մ. Կլատսթօնըն րէիս իգթիտարտա կէչմէսինտէն տօլայը ինկիլթէրրանըն ումուրը տախիլիէ վէ միւնասէպաթը խարիճիէսինէ պիր կէօնա թէպէտտիւլաթ բուլունմայաճաղը օլամամըշ տըր։ Մալիւմ տիր քի, ինկիլթէրրատա վիւքէլա սիլքինէ տախիլ օլան մէպուսանըն տէրհալ մէպուսլուգտան իսթիֆա իթմէսի, վէ պէթէքրար ինթիխապ օլունուրսա վէքեալէթ գապուլ իյլէմէսի միւթատ տըր։

Պինաէն ալէյհ փետրվար էֆրէնճինին 18ինէ գատար վիւքէլայի հազըրէ ինթիխապլարընը թէճտիտէ սարֆը իգտամ իտիպ, պաշգաճա պիր մուամէլէտէ պուլունամայաճագլար տըր։

Վիւքէլայի ճէտիտէ պատ էլ թէճտիտ, ինթիխապ մագամըրը թագտիմ իտիլմէտիքճէ, պիր իշ կէօրէմէյէճէքլէրի մալիւմ իտուկինէ մէպնի, Մ. Կլատսթօնըն Նիւմայիշի պահրի հագգընտա սէլէֆինին իթթիխազ իթմիշ օլտուղու մէսլէքի թագիպ իթմիշ օլտուղունա տայիր ղազէթալարըն պագըլարընտա եազըլան խապէրլէր մագրունը սըհհաթ ատտ օլունամազ։

Ֆրանսա իլէ Ալմանիա արասընտա չու իքի տէվլէթին՝ Աֆրիգանըն ճիհէթի ղարպիէսինտէ քեային միւսթէմլէքեաթ հուտուտու թահտիտ վէ թէմտիտ օլունարագ, պէյնլէրինտէ պիր մուահէտէ ագտ օլունմուշ, վէ հիչ օլմազսա Աֆրիգա միւսթէմլէքեաթընտան տօլայը տէվլէթէյնի միւշարիւլէյհիմա արասընտա պիր արպէտա զուհուր իթմէսի իհթիմալը վէ էնտիշէսի պէր թարաֆ օլմուշ տուր։

Ալմանիատա բրէնս Պիզմարգըն Լէհլիլէր ալէյհինտէ իրատ իթմիշ օլտուղու չէտիտ իւլ մէալ մէգալէլէրին խիւլասասը չէնտ կիւն ագտէմ եազըլմըշ իտի։

Պու մէգալէլէր, Ավուսթրիանըն Կալիչիա էյալէթինտէ Մաճարիսթանտա վէ Զէնիսթան գըթասընտա օլ մէրթէպէ սուի թէէսսիւր իթմիշ տիր քի, Լէհ վէ Մաճարճա ղազէթալար, բրէնսի միւշարիւլէյհ ալէյհինտէ հատտը էտէպին խարիճինէ չըգարագ սընա լիսան իսթիմալ իթմիշ օլմալարընա մէպնի, Նէշր օլունան Նիւսխալէրինին բօլիս մարիֆէթիյլէ թօպլաթըլմասընա, վէ պագըլարընըն մէննի ֆիրուխթինէ լիւզում կէօրիւլմիւշ տիւր։

Բրէնս Պիզմարգ հազրէթլէրի, Լէհլիլէր ալէյհինտէ իթթիխազ օլունան թէտպիրին՝ Բուսիա վէ Ավուսթրիանըն ինզիմամը մուվաֆագաթըյլա մէվգիի ֆիիլէ վազ օլունտուղունու պէեան իթմիշ օլտուղունտան, Մաճար մէպուսանը պու խուսուսա հագգընտա Մ. Թիզատան իզահաթ թալէպ իտէճէքլէրինի չիմտիտէն խապէր վիրմիշլէր տիր։

Ավուսթրիատա պուլունան Ալմանիալըլար իսէ, պիլաքիս ֆէվգէլատէ իգնարը մէն ու մէսէրրէթլէ, բրէնս Պիզմարգա թէպրիքի միւթէզամմին թէլէկրաֆնամէլէր կէօնտէրմիշ, վէ բրէնս Պիզմարգ պէեանը չիւքրանէ միւսարաաթ կէօսթէրմիշ տիր։

Իթալիատա խարիճիէ Նազըրը Ժէնէրալ Ռօպիլան՝ Շարգ մէսայիլի հագգընտա իրատ իյլէտիկի մէգալէտէ, Իթալիա տէվլէթի եօյլէ հիսսիեաթ վէ էֆքեարը գարըլմայըպ, տիւէլի մուազզամանըն սօսթլուղունա միւսթէնիտէն, ճիտտի ֆէվգալադէ իսթիհսալինէ չալըշաճագը հագգընտա պագը թաղըրաթը մուհաֆազայէ պուլունմուշ օլտուղունտան, ֆըրգայի մուխալիֆէ մէպուսանընտան պիր չօղու, Նազըրըն ալէյհինէ գըյամ իլէ, պու ճիտտի ֆէվգալադէ նէ օլուեօր, վէ Նէտէն իպարէթ տիր, տէյի լիսանը իսթիֆհամ իլէ իսթիֆհամա թէսատտի իթմիշլէր տիր։ Նազըր՝ հէր նէ գատար թաղրիրաթը մէզքիւրէնին մանէասընը թաֆսիլ մագսէտիյլէ, պազը իֆատաթտա պուլունմուշ իսէ տէ, մուխալիֆինի իգնա իտէմէմիշ տիր։

Միւխթէլիֆ ֆըրգալար, պէյնլէրինտէ ճէրէյան իտէն իխթիլաֆաթը պէր թարաֆ իլէ, վիւքէլայի հազըրէյի ինֆիսալէ մէճպուր իթմէք իւզրէ իթթիֆագ իթմիշլէրինտէն, պաշ վէքիլ Մ. Տէբրէթիս՝ մուխալիֆլէրին իգտալը չալըշմալարը պէյհուտէ կուրթուլամազ իսէ, մէճլիսի մէպուսանը տաղըթմայա գալգըշաճաղը Ռօմատան կէօնտէրիլէն պիր թահրիրաթըն մէալինտէն անլաշըլըեօր։

Եվրօբա խարիճինտէքի մէսայիլէ ալագը Նազար օլունտուղու, Մ. Կլատսթօնըն պիր տահա էվվէլ ագտարը Մըսըրտէքի ինկիլիզ ասքէրինի օրատան գալտըրմագ Նիեէթինտէ օլտուղու կիպի, լօրտ Սալիզպըրիին ինկիլթէրրա մէմալիքինէ իլհագ իթմիշ օլտուղու Պիրմանիա գըթասընտան Զին հիւքիւմէթիյլէ միւնազաա զուհուր իյլէտիկինտէն, օլ թարաֆտան ինկիլթէրրանըն պաշընա կէլմէսի գավի էլ իհթիմալ օլան կէօայիլէ թէպիտ իթմէք իւզրէ, Պիրմանիանըն հիւքիւմտարընը մագամընտա իրճա վէ եալընըզ հիւմէթ իրանըյլա իքթիֆա իտիլէճէկի թէէմին գըլընըեօր։

ԲԱԲԱ ՀԱԶՐԷԹԼԷՐԻՆԻՆ
ԹԱՀՐԻՐԱԹԸ ՀԱԳԳԸՆՏԱ
ՊԻՐ ՔԱՉ ՍԷՕԶ

Ղազէթալարըմըզ քիւթայ չէքլինտէ տէրճ իտիլէրէք, տիւնեայի Նասրանիէթտէ խիթամ պուլան հաշմէթլու ռիւչինճիւ Լէօն Բաբա հազրէթլէրինին թահրիրաթընը ումումիէսինի գըրաաթ վէ միւթալաա պույուրան ճէմաաթ, էլպէթթէ օ թահրիրաթտա միւնտէրիճ էֆքեարը ալիէ վէ միւլահազաթը հաճէլէրի թագտիր պույուրմուշլար տըր։ Նէֆ օլունուր քի, զէմանէմիզտէ էֆքեարը մուֆսիտէ վէ սուի ալէյհա, Ալմանեանէ պէչէրիէ միւյանընտա օլ տէրէճէ գավի ու թէսաթմուշ, վէ հէր թարաֆա սաալէ պուլատագլար սալմըշ տըր քի, մէզքիւր թահրիրաթըն ինթիզար խուլուֆ լազըմ կէլէն մուհաֆազաթըն իւրիւլմէսի մէմուլ օլունամազ։ Ֆիլվագի զէմանէմիզտէ պիր խազըր նէնի ագլ վէ ֆիքիր սահիպի կէօրիւնէրէք, հալիգ օլտուգլարը պազը կիւնա ալիւմաթ վէ վուգուֆիէթէ մագրունէն, ագալիմի մուզիրրէ նէշրինէ վասըթա օլտուգլարընտան, վէ ագալիմի մուզիրրէլէրինի իսպաթ իչին պիր թագըմ թէլայիլ ու պէրահինի վահիէ սէրտ իթմէքլէրինտէն, զաթէն խուրաֆաթէ մէյյալ օլան ճէհալէթի պէչէրիէ պէյնինտէ տուխուլ իթմէք իւզրէ օլան թարիգը թէհալիքէ սալըգ պագտէ անլայըշըլ տըր։

Պինաէալէյհ, պու հալին Նէթիճէսի օլարագ, հէյէթի իճթիմաիէյի պէչէրիէնին Նիզամ ու ինթիզամընտա ղարըպ թէպէտտիւլաթ զուհուրա կէլէրէք, էվվէլ էմիրտէ ինսանլարըն հէնայը Ալլահ հագգընտա մուէթթարըֆ օլմալարը իգթիզա իտէն վէզայիֆտէ էքսէրիսի ինքեար իլէ թէքեասիւլ իտիլմէքտէ, վէ պու վէզայիֆ ասլա թահրիր օլունմայարագ, ինսանլարըն հէյէթի իճթիմաիէսինին հիւքմի կէօսթէրմէքտէ իքէն իլեա վէ թէնզիլ իտիլմէքտէ, վէ պու հալին Նէթիճէսի օլարագ ինսանլարըն պէյնինտէ պազը ֆէսատ վէ ֆիթնէ միւսթէպիտ մէֆթուրաթ կէօրիւլմէքտէ, վէ պու սուրէթլէ ահալինին ինթիզամ վէ թէրթիպինէ մանի օլունմագտա տըր։

Նէշր իտիլէն էֆքեարը մուզիրրէ, Բիւլէ վէ բուհանիէթին՝ ճէմիյէթի պէչէրիէնին հայաթ ու Նիզամաթընա մուղայիր, վէ միւէսսիսաթը միւֆիտէ մուխիլլ օլտուղու ֆիքր վէ բիւվայէթի տըր։

Պու ֆիքր վէ բիւվայէթ պիւսպիւթիւն եանլըշ վէ ֆիգիր տիր, չիւնքի Բիւլիւսէ Հազրէթի իսա էֆէնտիմիզին էֆքեարը ալիէսի վէ մաարիֆէթինէ թէպաիէթ իթմէքլէ, մուսթահսէն օլան պիր հալէ իլթիզամ օլունմուշ, ինսանլարըն թէրաքքիսինէ պէր թարաֆ իլէ, ավտէթ ու գապուլ վէ էֆքեարը ֆիքրիէյի թէրաքքի իթմէ(?) քիւլլիէն մէնն իթմէմիշ տիր։

Ֆիլվագի, Բիւլիւսէնին ալէմ իթտիկի ֆայտէլէրի թատատ իթմէք իչին, տէյլի պէօյլէ ղազէթա սիւթունլարը քիֆայէթ իթմէզ։ Եալընըզ չու գատար տէրմէյան օլունապիլիր քի, պու կիւնքի կիւն, Բիւլիւսէ գարըշը մէվճուտ օլան մուխալիֆէթին մանաայը պեան ու ֆէրահ տէրէճէսինտէ ճէմիյէթ իճթիմաիէնին Նիզամ ու ինթիզամըն մուհաֆազայէ պույուրմաքտա, վէ հիլաֆ օլմայարագ, ինսանլարըն թէրաքքի վէ թէալիսինէ պաիս օլմագտա տըր։ Նիզամ ու ինթիզամընը տախի քիւլլիէն պէր թարաֆ իտիլմիշ

օլաճաղընտա չէքք վէ չիւպհէ օլուս-նամազ։

Թէպատեա՝ հիւքմտարլարը իւէ հիւքիւմէթլիրինէ սատագաթ վէ ուս-պուտիւրթ իթմէլէրինի, զէվճէլէրէ՝ ըլլօլէրինէ իթաաթ վէ ինգիլատ իլլէմէլէրինի, էվլատա՝ էպէվլիրինէ միւթէ-միւթավաաթ, վէ ումուա՝ միւթէ-գապիլէն մուհապպէթ նասիհաթլա-րը վիրէն՝ քիլիսէ տիր, վէ քիլիսէնին վիրտիկի նասրաթ ու իսթարլար՝ սայիր թաաֆտան վէրիլէն նասի-հաթ ու իսթարլարտան զիեատէ միւասիր տիր։

Բուհանիեէթէ կէլինճէ, պու պապ-տէ վուգու պուլան իթիրազաթ ու շիքեաեաթլն պազբսընա հագգ վիր-մէմէք էլիմիզտէն կէլմէզ։ Վագտա էսասէն բուհանիեէթէ մուխալիֆէթ ճայիզ տէյիլ տիր. չիւնքի տէվլէթ վէ միլլէթճէ իշլէրտէ վէ հէր կիւնա ի-տարէ ումուլունտա իսթիսամ օ-լունմագ իւզրէ, մէմուրլն իգթիզա իթաթիկի կիպի, քիւսէ ումուր ու մէ-սալիհինին ուշեթի իշլն տախի պիր թաղմ մէմուրին վէ խատէմէ լարզմ օլտուղու տէրքեար տըր։ Քի-լիսէնին եէթիշտիրմիկի բուհանիէս-տէ էօյլէլէր պուլունմուշ տուր քի, ինանիեէթէ բէք պիւեիւք վէ բէք չօգ ֆայտէլէր հասըլ իթմիշլէր տիր։ Ֆիրմագը բուհանիեէթին վազիֆէսի դաեէթ նազիք վէ մուհիմմ օլմազլէ, պու վազիֆէնին հիւսնի իյֆասը-յլա միլլէթլէրին վէ ումում ճէմիյեէթի պէշէրիեէնին ֆէվգէլատէ միւսթէ-ֆիտ օլաճաղը պի իշթիպահ տրը։ Ումում բուհանիլէրին՝ մահդա ճէնա-պը Ալլահ վէ ինանիեէթ եօլուն-տա չալըշըպ։ Հէր կիւնա ազրա-ղը շախսիեէտէն արի վէ պէրի օլ տուգլարընտա։ վէ պէյն էլ միլել ու էֆքատ թօխումու նէֆֆագ ու փիգագ էքմէքտէն կէրի տուրտուգլարընտա հասըլ իտէճէքլէրի ֆէվայիտ ու մուհասէնաթըն ինքեարը նագապիլ տէրճէճէտ ազիմ օլաճաղընա իշթի-պահ օլունամազ իսէ տէ, էսէֆ օ-լունուր քի։ արա սրբա պիւեիւք պիր պաղ տէրունինտէ թիւրէեէն վէ մազարրաթը էթրաֆա սիրաեէթ օ-լունան ֆիլօգսէրա միսիլու։ բուհա-նիեէթի իշինատ տախի պազը մու-զիրը բուհանիլէր պաշ կէօսթէրէրէք, պունլարբն՝ կէրէք քիլիսէ վէ կէրէք գավայիտի ինսանիեէ խիլաֆընտա վագը օլան հարէքէթի մէզմումմ վէ գապիհէլէրի օլ գատար ֆէնալըգ հուսուլէ կէթիրմէքտէ տիր քի։ պու ֆէնալըգ՝ պալէատէ պէեան իթտի-կիմիզ պիր թաէրմ էֆքեարը մու-զիրբէ ասճապընն նէշր վէ իյգա իթ-զիրբէ ասճապընն նէշր վէ իյգա իթ-տիքյէրի ֆէնալըգլարա միանգամմ օ-ղլուգ։ հաշմէթլու օն իւշինճիւ լէ-օն բաբա հազրէթլէրինին թահրիրա-թընա թաատատա օլունան տինսիպլիք իմանսըզլըգ։ պիւեիւք քիւշիւք արասընտա բապբթասըզլըգ վէ պէյն էլ էֆքատ ինթիզամսըզլըգ։ վէ ֆա-միլեալար միեանէսինտէ իթթիֆագ-սըզլըգ վէ սայիրէ վէ սայիրէ հուսու-լինէ սէպէպ օլմագտա տրը։

Իշթէ, պու մագուլէ օլան մուզիրը բէհապիյինին վիճուլէրի, Քիլիսէնին մէսայի վէ իգտամաթը միւթէվալի-եէ վէ հասէնէսի սաեէսինտէ էքսիլ-տիկինտէ, էֆքեարը գապիհէ ասհա-պընն նէշրիեաթը մուզիրբէսի եալը-նընզ գալարագ, եախատ թէէսսիրինին պիւեիւք գըմմը չիւրիթիւլէրէք բաբա հազրէթլէրինին թահրիրաթընա արզու օլունան իսլահաթը պէշէրի-եէնին հայիզի ֆիիլէ կէյլեճէկի տէր-քեար օլտուղունտան, պու խուսուս-սու ճէնապը Հագգտան թէմէնին, վէ պու պապատէ լազըմ կէլէն թէտա-պիրի միեէսսիրէնին իթթիֆագ պուլ-բուլմասընը, հաշմէթլու օն իւշինճիւ լէօն բաբա հազրէթլէրինին միւսէլլէ-մի ալէմ օլան տիրաեէթ ու ֆէթանէ-թի ալիէլէրինտէն, վէ ֆիլիսէնին շէ-րէֆի հագգըգիսի հագգընտա մուհա-թասրֆ օլտուգլարը ղայրէթտէն արզու վէ ինթիզար իլէ, խաթմը մէ-գալ իյլէրիզ։

ՄԷՃՄՈՒՈՒ մութպասընտա թապ օլունան պազը քիթապլարըն էսամէ-սի իլէ ֆիեաթլարընը միւպէյլին ճէտվէլ տիր։

	Ղրուշ
1. Մարգօ Վիսգօնթի էր-մէնիճէ	10
2. ՃԷՆապը Աշգ հիքեաեէ-սի 6 ճիլտ	40
3. Պալաժէնիա նիզամնա-մէսի էրմէնիճէ սալը ի-լէ թիւրքճէ թէրճէ-մէսի	05
4. Տիքիլի Աղըզ հիքա-եէսինին պիրինճի վէ ի-քինճի ճիլտի	24
5. Գաթիլի Վալիտէ հի-քեաեէսի. վէ իքինճի ճիլտի Տագօլար վէ Լիւ-պէն պէհէր ճիլտի	20

Նիգապը Գատրն հիքեաեէսի տա-խի թապ ու նէշր օլունմագտա տրը։

Զիեատէ սաթըն ալանլար իշին ֆիեաթճա տախի իգրամ օլունանա-ղը պէեան օլունուր։

Իշպու քիթապարտան Պալաժէնիա նիզամնամէսիյլէ ՃԷՆապը Աշգ վէ Տիքիլի Աղըզ վէ Գաթիլի Վալիտէ 2. Տագօլար վէ Լիւպէն) նամ բո-մանլար, Սթամպօլտա, Պաղչէ-գա-բուսունտա սուճու Պողոս վէ Յակոբ աղալարըն տիւքքեանլարընտա պու-ունտրդր կիպի, Մէրճանտա Յ. Կ. Աշ-ճբեան էֆէնտիին Ն0. 33 քիթապխա զէսինտէ տախի սաթըլը։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 30 Յունվ.

Էսհ. ում. Յունվ.	29 գաբ. գ. ք.	16-04
» » »	30 աչբլ. (տուպլը)	16-05
Իւնիֆիյէ »	29 գաբ. գ. ք.	71-30
» »	30 աչբլ. գ. ք.	71-30
Սէրի Ա. Ա.	Իսթիգրազ գ. ք.	25-20
» Բ. Բ.	»	15-55
» Շ. Գ.	»	16-05
Բումէլի չըմէնտրֆէյլէրի		36-50
Ձգչէ Ֆայիզի		06-
Տէպպօր		45-
Հէվալէսիզ	»	00-

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	գ. ք. 06-05
Սթամպօլ պանգասը	03-35
Սօսիէթէ ժէնէրալ	03-20
Թրամվայ	285-
Սօսիէթէ Օթթօման պանգասը	03-12

—

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹ

Ցամ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղշ. Բր.
Պէեազ մէճիտիեէ ֆարգը	107-38
Մէթալիք »	98-10
Պէշլիք »	102-20
Ալթըրգ »	102-30
Պագըր »	800-
Գայմէ	400-
Ինկիլիզ լիրասը	110-12
Ֆրանսըզ ալթունը	87-32
Բօլ	90-15
Գրէմից ալթունը	51-15
Գարպօն գայմէսի	9-15

—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 10 փեստր.

Ինկ. գօնսօլիտի	100-9/16
Էսհամը ումումիեէ աչբլտը գ. ք.	14-5/8
» » գաբանտը գ. ք.	14-1/8
65 Իսթիգրազը 1 ինճի սընըֆ	25-1/2
69 »	–
71 » 2 »	16-[illegible]
72 »	00-00
73 » 3 »	14-1/2
Տէվլէթի Ալիեէնին 77 իսթիգ.	80-
Օսմանլը պանգասը	9-5/8
Բուսիա իսթիգրազը 1873	96-1/4
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմէշ	64-5/8
» իսթիեազլը (չըմէնտրֆէր)	88-3/4
Տաիրա սանիեէ	62-1/2
Մըսըրըն Բօչիտ իսթիգրազը	89-1/2
Մաճարիսթան էսհամը	00-00
Գամպիօ Բարիզ	00-

—

Բարիզ, 10 փեստր.

Ֆրանսըզ ֆօնտսսու 3%	81-55 1/2
» » 4 1/2	109-30
Էսհամը ումումիեէ այրտը գ. ք.	14-80
» » գաբանտը գ. ք.	14-80
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի B	16-00
» » » C	14-70
» » » D	00-00
Բումէլի չըմէնտֆ թանվիլաթը	35-50
Օսմանլը Բէժի թանվիլաթը	000-
Օսմանլը պանգասը	493-3/4
Գրէտի Լիոնէ	517-00
Գրէտի ֆօնսիեէ	1340-
Լիոն ագսիոնը	1968-75
Սիւէյշ ագսիոնը	2162-1/2
Բուս ֆօնտսսու 5% 1877	100-3/8
Իթալիա էսհամը	97-65
Մրսրը իսթիգ. պիրլէշմիշ	326-25
Իսբանեա խարիճի իսթիգ.	56-50
Բրիօրիթէ թանվիլաթը	360-
Եունան 5% 1879	268-75
Գանպիօ Լօնտրա	25-18

—

Բարիզ 10 փեստր.

Ֆրանսըզ ֆօնտսսու 4 1/2 %	109-30
Օսմանլը »	14-72
Բումէլի չըմէնտրֆ. թանվիլաթը	–
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	326-25

—

Վիէննա, 10 փեստր.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	126-80
Բումէլի չըմէնտրֆէյլէրի	17-70

ՄԵՔԱՌԱՑԸ ԱԽՈՒՐ

ԵՂԲԳ ՏԵՍՐԸ ԵՕԼԱՆԸ

ՏԷՐՄԱՍՏԷԹԼԷ ՔԻՒՉԻՒՐ-ՁԷՐՄԷՆՏ ԱՐԱՄԱՏԱՐ

ԵԷՆԻ-ԳՈԲՈՒ, ՏԱՎՈՏ-ԲԱՇԵՍ ՎԷ ՍԱՄԱԹԻԱ ԻՆՋՐԷ

Եօլ Թարիֆաբ, 1885 Սեպտեմբեր 1 ուրբաթ.

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԱԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՄՊՈՆԼԱՐ

ՏԷՐՄԱՍՏԷԹԼԷ—ՔԻՒՉԻՒՐ-ՁԷՐՄԷՆՏ

Սթամպոլ	Գուլֆ-գարու	Էյնի-գարու	Տաղուտ-բաղչա	Սամաթիա	Եէտի-գուլէ	Մ ադրի-քէօյ	Ա.յ-Միխէիլ	Քիւչիւք-Զէյթունլի
Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ
6 47	6 50	7 15	7 42	8 14	8 45	9 12	9 42	10 2
6 28	7 00	7 27	7 55	8 26	8 54	9 25	9 55	10 5
—	—	—	8 —	7 57	—	8 58	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	10 5
—	—	—	8 6	—	9 4	—	—	10 4
6 57	7 10	7 41	8 42	8 55	9 10	9 54	10 10	10 4
6 48	7 25	8 —	8 24	—	9 22	—	—	10 5
—	7 55	8 44	8 54	—	9 52	—	—	11
—	—	8 25	—	—	—	—	—	—

ՍԹԱՄՊՈՆԼԱՐ

ՔԻՒՉԻՒՐ-ՁԷՐՄԷՆՏ—ՏԷՐՄԱՍՏԷԹ

Քիւչիւք-Զէյթունլի	Ա.յ-Միխէիլ	Մադրի-քէօյ	Եէտի-գուլէ	Սամաթիա	Տաղուտ-բաղչա	Եէնի-գարու	Գուլֆ-գարու	Սթամպոլ
Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ
—	6 54	—	—	—	—	—	—	—
—	6 44	—	—	—	—	—	—	—
6 —	6 55	7 24	7 57	8 41	8 58	9 9	9 57	10 2
6 15	7 8	7 57	8 41	8 58	9 9	9 57	10 2	10 4
6 17	7 12	7 41	8 15	8 42	9 15	9 41	—	10 4
6 22	7 17	7 46	—	8 47	—	9 46	—	10 4
6 25	7 20	7 49	8 24	8 50	9 49	9 49	—	10 5
6 50	7 25	7 54	8 26	8 55	9 24	9 54	10 11	10 4
6 59	7 34	8 5	8 35	9 4	9 55	10 5	10 20	10 5

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԱԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՄՊՈՆԼԱՐ

Սթամպոլ	Գուլֆ-գարու	Էյնի-գարու	Տաղուտ-բաղչա	Սամաթիա	Եէտի-գուլէ	Մ ադրի-քէօյ	Ա.յ-Միխէիլ	Քիւչիւք-Զէյթունլի
Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ
0	4	2	6	8	10	12	14	16
6 50	7 15	7 42	8 14	8 45	9 12	9 42	10 2	10 5
7 00	7 27	7 55	8 26	8 54	9 25	9 55	10 5	10 5
—	—	7 57	—	8 58	—	—	—	10 5
—	—	—	8 —	—	9 —	—	—	10 4
7 10	7 41	8 42	8 55	9 10	9 54	10 10	10 4	10 4
7 25	8 —	8 24	—	9 22	—	—	—	10 5
7 55	8 44	8 54	—	9 52	—	—	11	—
—	8 25	—	—	—	—	—	—	—

ՍԹԱՄՊՈՆԼԱՐ

ՔԻՒՉԻՒՐ-ՁԷՐՄԷՆՏ—ՏԷՐՄԱՍՏԷԹ

Քիւչիւք-Զէյթունլի	Ա.յ-Միխէիլ	Մադրի-քէօյ	Եէտի-գուլէ	Սամաթիա	Տաղուտ-բաղչա	Եէնի-գարու	Գուլֆ-գարու	Սթամպոլ
Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ	Սաղամ
3	5	7	9	11	13	15	17	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—